Customer Notice 乘客通告

發佈日: 2023年9月10日

張貼至: 另行通知

<u>路線 Routes 77, 82S, 99, 110, 606, 720X, N8</u>

耀興道山泥傾瀉 - 臨時交通安排 Landslide at Yiu Hing Road - Temporary Traffic Arrangement

上述路線將實施臨時改道直至耀興道重開,詳情如下:

The captioned routes will be temporarily diverted until re-opening of Yiu Hing Road:

不經耀興道 (興東/耀東/東盛苑)				
Omit Yiu Hing Road (Hing Tung/Yiu Tung/Tung Shing Court)				
路線/方向	取消巴士站	臨時巴士站		
Route / Direction	Suspended Bus Stop	Temporary Bus Stop		
77 110 606	太康樓 至 筲箕灣廣場 沿途各站	太安樓,筲箕灣道		
筲箕灣/小西灣	En-route stops from Tai Hong	Tai On House,		
Shau Kei Wan/Siu Sai Wan	House to Shaukeiwan Plaza	Shau Kei Wan Road		
77 110 606	筲箕灣廣場 至 港島民生書院/太寧街 沿途各站	西灣河文娛中心,筲箕灣道		
南區/九龍	En-route stops from Shaukeiwan Plaza to	Sai Wan Ho Civic Centre,		
Southern District/Kowloon	Munsang College (HK Island)/Tai Ning Street	Shau Kei Wan Road		

經耀東 (不經東盛苑) Via Yiu Tung (Omit Tung Shing Court)			
路線/方向	取消巴士站	臨時巴士站	
Route / Direction	Suspended Bus Stop	Temporary Bus Stop	
99 720X N8	耀東邨耀興樓 至 筲箕灣廣場 沿途各站	不設臨時巴士站	
筲箕灣/中環/小西灣	En-route stops from Yiu Hing House Yiu	No Temporary	
Shau Kei Wan/Central/Siu Sai Wan	Tung Estate to Shaukeiwan Plaza	Bus Stops	
82S 99 N8 小西灣/南區/灣仔 Siu Sai Wan/Southern District/Wan Chai	筲箕灣廣場 至 耀東商場 沿途各站 En-route stops from Shaukeiwan Plaza to Yiu Tung Shopping Centre	耀東邨巴士總站 Yiu Tung Estate Bus Terminus	

不受影響路線 Routes not affected: 2A 606A 722

受影響乘客請參閱附頁之替代路線。不便之處,敬請原諒。

Please consider using the alternative routes in the appendix. We apologize for any inconvenience caused.

營運部 (港島) 啟 Operations Department (HK Island) DK/mk

Citybus

C202301157a02_OEI

發佈日: 2023年9月10日

Customer Notice 乘客通告 張點至: 另行通知

由 From	往 To	替代路線 Alternative Route	
筲箕灣 Shau Kei Wan	耀東 Yiu Tung	99 往海怡半島 to South Horizons	
耀東 Yiu Tung	筲箕灣 Shau Kei Wan	99 往筲箕灣 to Shau Kei Wan	
耀東 Yiu Tung	西灣河 Sai Wan Ho	99 往海怡半島 to South Horizons	
西灣河 Sai Wan Ho	耀東 Yiu Tung	2A 722 往耀東 to Yiu Tung 99 往筲箕灣 to Shau Kei Wan	
柴灣/小西灣	耀東	乘 82 85 (往北角/寶馬山) 於 新成街 免費轉乘 99 (往海怡半島)	
Chai Wan/ Siu Sai Wan	Yiu Tung	Take 82 85 (to North Point/Braemar Hill) and interchange	
Siu Sai wan		(to South Horizons) at Sun Sing Street (Free BBI)	
耀東	柴灣/小西灣	乗 99 (往海怡半島)於太安樓轉乘 82 85 (往小西灣) (設轉乘優惠)	
Yiu Tung	Chai Wan/ Siu Sai Wan	Take 99 (to South Horizons) and interchange 82 85	
<u>+</u> + + + + + + + + + + + + + + + + + +		(to Siu Sai Wan) at Tai On House (BBI provided)	
東盛苑 Tung Shing Court	各區 All Districts	步行往 筲箕灣道 或 耀東邨巴士總站 乘車 Take a walk to Shau Kei Wan Road or Yiu Tung Estate Bus	
rung shing court	All Districts	Terminus for boarding	
耀東	尖沙咀	乘 2A (往會展站) 於 琴行街 免費轉乘 110 (往尖沙咀)	
Yiu Tung	Tsim Sha Tsui	Take 2A (to Exhibition Centre Station) and interchange	
		110 (to Tsim Sha Tsui) at Kam Hong Street (Free BBI)	
尖沙咀	耀東	乘 110 (往筲箕灣) 於 琴行街 免費轉乘 2A (往耀東)	
Tsim Sha Tsui	Yiu Tung	Take 110 (to Shau Kei Wan) and interchange 2A	
	₩ 2 55 - 1 -	(to Yiu Tung) at Kam Hong Street (Free BBI)	
南區 Southern	耀東 Yiu Tung	乘 77 (往筲箕灣) 於 香隧收費廣場 免費轉乘 99 (往筲箕灣)	
District	ria rang	Take 77 (to Shau Kei Wan) and interchange 99 (to Shau Kei Wan) at Aberdeen Tunnel Toll Plaza (Free BBI)	
 耀東		乘 99 (往海怡半島) 於 香隧收費廣場 免費轉乘 77 (往田灣)	
Yiu Tung	Southern	Take 99 (to South Horizons) and interchange 77	
	District	(to Tin Wan) at Aberdeen Tunnel Toll Plaza (Free BBI)	
耀東	九龍東	乘 2A 99 722 (往灣仔/中環/南區) 於 健康村 轉乘 606 608 *	
Yiu Tung	Kowloon East	Take 2A 99 722 (to Wan Chai/Central/Southern District)	
		and interchange 606 608 * at Healthy Village	
九龍東	耀東	乘 606 608 *於 健康村/北角官立小學 轉乘	
Kowloon East	Yiu Tung	2A 99 722 (往耀東/筲箕灣)	
		Take 606 608 * and interchange 2A 99 722 (to Yiu Tung/Shau	
		Kei Wan) at Healthy Village/North Point Government Primary School	

* 608: 設有轉乘優惠 BBI Discount provided

